



Learn about SenTIA and have fun living here!

Think about disasters!

SenTIA を知<sup>し</sup>って **たの**しく暮<sup>く</sup>らそう！



さいがい **災害** について **かんが**えよう！

了解 SenTIA, 快乐地生活吧！  
思考一下, 如何预防灾害！

SenTIA 에 대해 알고 즐겁게 생활하자!  
재해에 대해 생각해보자!

SenTIA では <sup>せんだいし</sup> 仙台市での生活に役立つ <sup>じょうほう</sup> 情報を <sup>はっしん</sup> 発信しています。

<sup>さいがい</sup> 災害にあつたら どうすればいいのか、<sup>いっしょ</sup> 一緒に <sup>かんが</sup> 考えましょう。

もっと知<sup>し</sup>りたい人は、<sup>ひと</sup> にほんごカフェに <sup>さんか</sup> ぜひ参加してください！

日 時: <sup>ねん</sup> 2024年 <sup>がつ</sup> 4月 <sup>にち</sup> 24日 ( <sup>すいようび</sup> 水 ) 11:00-12:15

場 所: <sup>せんだいしあおばくちゅうおうしみんせんたー</sup> 仙台市青葉区中央市民センター <sup>かいだい</sup> 2階 <sup>かいぎしつ</sup> 第4会議室

申込み: <sup>もうしこ</sup> 申込みは <sup>とうじつ</sup> いりません。 <sup>ちよくせつぎ</sup> 当日、直接来てください。

参加費: <sup>むりよう</sup> 無料 ( <sup>ゼロえん</sup> 0円 )

当日は、英語・韓国語・中国語の通訳があります。

English, Korean, and Chinese interpreting available during the event.

当天配有中文、英语和韩语的口译人员。

강좌 당일은 영어·한국어·중국어 통역이 있습니다.

SenTIA provides information which is useful for life in Sendai.

Think together about what to do if a disaster occurs.

Please participate in the Nihongo Café if you want to know more!

Date & Time: **Wed. 24<sup>th</sup> Apr 11:00-12:15**

Location: Sendai Aoba Chuo Shimin Center, 2F, Meeting Room No.4

Applications: Not needed. Please come directly to the venue.

Participation Fee: **Free**



SenTIA 为大家提供对仙台生活有帮助的信息。  
让我们一起思考，当灾害发生时，该如何应对？  
想了解更多的人，欢迎来参加日语咖啡教室！

日期: **4月24日(星期三) 11:00-12:15**

地点: 仙台市青叶区中央市民中心 2楼 第4会议室

申请: 不用报名，当日请直接到会场。

参加费: **免费**



SenTIA 에서는 센다이시에서의 생활에 유익한 정보를 발신하고 있습니다.  
재해가 발생하면 어떻게 하면 될 지 함께 생각해봅시다.  
자세히 알고 싶은 분은 일본어 카페에 꼭 참가해주세요!

일시: **4월 24일(수) 11:00-12:15**

장소: 센다이시 아오바구 중앙시민센터 2층 제 4 회의실

신청: 사전신청 불필요. 당일 직접 오시면 됩니다.

참가비: **무료**



体調が悪い時は、参加しないでください。

Please do not participate if you are feeling unwell.

如果身体不适时，请不要参加。

몸상태가 안 좋을 때는 참가하지 말아 주십시오.

主催: (公財) 仙台観光国際協会、青葉区中央市民センター

協力: NPO 法人 ICAS

問い合わせ: (公財) 仙台観光国際協会 (SenTIA) TEL: 022-268-6260 / Email: a-chida@sentia-sendai.jp